

グローバル人材育成センター埼玉ホームステイ申込書


Application for Homestay Program

ホームステイに参加を希望する場合は、この申込書を提出してください。これは、あなたのホストファミリーに渡します。すべての質問に答えてください。回答は手書きではなく、パソコン入力してください。

Please submit this application form to our office if you would like a home stay.

This will be sent to your host family. Please answer all the questions, and fill the blanks by typing, not handwriting.

大学名 (University)		学部・大学院等 (Faculty/Grad. School)	
フリガナ			
氏名 (Name)			
学生ID(Student no.)		性別(Gender) <input type="checkbox"/> 男性(M) <input type="checkbox"/> 女性(F)	
国籍(Nationality)	年齢(Age)	来日時期 (When did you come to Japan? Year/Month)	
電話(Phone)		携帯電話(Mobile)	
E-mail			
母国語(Mother Tongue)		趣味(Hobby)	
話せる言語 (Other Language Skills)		身長(Height)	
自分が話したいことを、日本語で、どのくらい話せますか？ (How good is your Japanese? Can you tell what you want to tell?) 日本語の資格を持っていたら、レベルを教えてください。(Do you have any qualifications for Japanese?)			
タバコを吸いますか？(Do you smoke?) <input type="checkbox"/> 吸う(Yes) <input type="checkbox"/> 吸わない(No)			
(吸う場合) ホームステイ先が禁煙でも大丈夫ですか？ <input type="checkbox"/> 大丈夫 (Yes) <input type="checkbox"/> 喫煙できないと困る(No) (Is it possible for you not to smoke while you stay with your host family?)			
宗教や身体的理由で食べることができないものはありますか。(Do you have any dietary restrictions?) <input type="checkbox"/> ありません(No) <input type="checkbox"/> あります(Yes)			
↓ 該当するものにチェックして下さい。 (Please describe your dietary restrictions due to religious or physical reasons if you have.)			
<input type="checkbox"/> 牛肉(Beef) <input type="checkbox"/> 豚肉(Pork) <input type="checkbox"/> 鶏肉(Chicken) <input type="checkbox"/> 魚(Fish) <input type="checkbox"/> エビ(Shrimp) <input type="checkbox"/> 貝(Shellfish) <input type="checkbox"/> 卵(Egg) <input type="checkbox"/> 乳製品(Dairy Products) <input type="checkbox"/> 酒(Alcohol) <input type="checkbox"/> その他(Others)[]			
動物(ペット)の中で苦手なものがありますか。(Please let us know pets you do not like.)			
<input type="checkbox"/> 犬(Dog) <input type="checkbox"/> 猫(Cat) <input type="checkbox"/> 鳥(Bird) <input type="checkbox"/> その他(Others)[] <input type="checkbox"/> なし(None)			
↓ 「犬が苦手」と答えた人に質問します。あなたがどのくらい犬が苦手か教えてください。 (To those who checked "Dog", how much do you dislike dogs, or how serious an allergy do you have?) <input type="checkbox"/> 犬が家の外で鎖につながれていて、家の中に入らなければ平気です。 (It's acceptable if the dogs are kept on a leash and never come inside of the house.) <input type="checkbox"/> 犬を飼っていないご家庭を希望します。(I cannot accept staying wit a family with dogs.)			

<p>アレルギーはありますか。(Do you have any allergies?)</p> <p><input type="checkbox"/>ありません(No)</p> <p><input type="checkbox"/>あります(Yes) → アレルゲン (I'm allergic to) [_____]</p>
<p>受入家庭に小さい子どもがいても大丈夫ですか。(Do you mind if the host family has small children?)</p> <p><input type="checkbox"/>はい、大丈夫です(Not at all.)</p>
<p> 赤ちゃんのいる家庭でも良いですか？ (Are you OK with a family with a baby/babies aged under 2?)</p> <p><input type="checkbox"/>はい、大丈夫です。(Yes.)</p> <p><input type="checkbox"/>赤ちゃんのいない家庭を希望します。(No, I cannot accept staying with a family with a baby.)</p>
<p><input type="checkbox"/>いいえ、小さい子どもがいないご家庭をお願いします。</p> <p>(I cannot accept staying with a host family with small children.)</p>
<p>自己紹介をしてください。(Please introduce yourself.)</p>
<p>好きな食べものは何ですか？(What is your favorite food?)</p>
<p>①埼玉県内で行ったことのある場所を教えてください。</p> <p>(Please write the place that you have been to in Saitama.)</p> <p>②行きたいところはありますか？(Is there any place you want to go with your host family?)</p>
<p>ホームステイに申し込んだ理由を教えてください。(Why you chose to apply for a home stay?)</p>
<p>ホストファミリーに特に配慮してもらいたいことはありますか？断食やお祈りなどの宗教的行事やその他重要なことがらがあれば、書いてください。</p> <p>Please write down if you would like to inform your host family of your religion, for example, worship or fasting etc., and other special requirements.</p>
<p>ホストファミリーへのメッセージを書いてください。(Please write a message for your host family.)</p> <p><i>Dear my host family...</i></p>

このページは、埼玉県国際交流協会の担当者が読みます。

The Saitama International Association staffs read this page.

あなたにホストファミリーを紹介する時に参考にします。下記の質問に教えてください。

When we introduce the host family to you, we use this page as a reference.

Please answer the following question.

あなたがホームステイする家庭に、他の人がホームステイしていても大丈夫ですか？

(Do you mind if the other guest staying in the same host family?)

はい、大丈夫です。(No. / No problem.)

いいえ、他の人がホームステイしていない家庭を希望します。

(I cannot accept staying with the other guest.)

大丈夫と答えた場合、下の質問に教えてください。(If it is No, please answer below.)

① 他にホームステイしている人は、異性でも良いですか？

(Are you OK if that guest was opposite gender?)

はい、大丈夫です。(Yes.)

いいえ、同性が良いです。(No, I prefer same gender.)

② 他にホームステイしている人は、違う国の人でも良いですか？

(Are you OK if that guest was from different country?)

はい、大丈夫です。(Yes.)

いいえ、同じ国の人が良いです。(No, I prefer same country.)

あなたがホームステイする家庭に、新型コロナウイルスのワクチン接種をしていない人がいても大丈夫ですか。

(Do you mind if someone in your host family has not been vaccinated against COVID-19 Vaccines?)

はい、大丈夫です。(No. / No problem.)

いいえ、ワクチン接種をしている家庭を希望します。

(Yes, I prefer that my host family be vaccinated.)